PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Dżinsowe ochraniacze

MODEL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony nóg użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. starcia) oraz termicznymi (np. zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają wpływu na przenikanie przez materiał).
Produkt został poddany testom zgodnie z normą EN ISO 13688:2013+A1:2021. Jest środkiem ochrony indywidualnej, kategorii II, o konstrukcji prostej, zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Produkt należy nosić zgodnie z opisem zapewnia odpowiednią ochronę przy użyciu. Nieprzestrzeganie tych zaleceń (zwłaszcza w instrukcji) lub ich dokonane zabiegi do warunków użytkowania może wpłynąć znacząco na poziom ochrony użytkownika.

2. Wartość materiałowe, przechowywania i konserwacji:
Przechowywanie w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub ostrych rozpuszczalników. Nie impregnowano dodatkowo przed produkcją. Nie impregnowano dodatkowo przed produkcją. Nie impregnowano dodatkowo przed produkcją.

3. Instructions for use:
Check technical data and the product for particular for tears. Remember clean, protection and storage of gloves, ensuring pieces of clothing.
The product has no spots dots.
Do not modify the product by yourself. In case of any damage, please contact the seller. Do not use the product in the presence of other pieces, clothing, or accessories.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin. Do not use the product in the presence of other pieces, clothing, or accessories.
CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, fall and low temperature. Do not wash the product.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for more information.

4. Symbole:
Sprawdzenie znajduje się dane konkretnie producenta typ, model, rocznik, oraz skład materiałowy produktu.

5. Konserwacja:
Do czyszczenia nie należy używać agresywnych środków ścierających, wybielających lub rozpuszczalników (np. benzyny, acetonu).

6. Symbole:
Sprawdzenie znajduje się dane konkretnie producenta typ, model, rocznik, oraz skład materiałowy produktu.

7. Ograniczenia stosowania:
Produkt nie jest przeznaczony do użytku w warunkach ekstremalnych, takich jak wysokie temperatury, kontakt z substancjami chemicznymi lub ostre narzędzia.

8. Producent:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Warszawa, Polska

9. Deklaracja zgodności:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Ostrzeżenie:
Produkt nie jest przeznaczony do użytku w warunkach ekstremalnych, takich jak wysokie temperatury, kontakt z substancjami chemicznymi lub ostre narzędzia.

11. Konserwacja:
Nie należy używać agresywnych środków czyszczących, wybielających lub rozpuszczalników (np. benzyny, acetonu).

12. Utylizacja:
Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Nie wyrzucać do ognia ani do wody.

GB

INSTRUCTION MANUAL
Denim protective covers

MODEL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Intended use:
The product is used to protect the user's legs from mechanical hazards (e.g. abrasion) and thermal hazards (e.g. weather conditions that are not exceptional or extreme in nature).
The product has been tested in accordance with the standard EN ISO 13688:2013+A1:2021. It is personal protective equipment, category I, of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides by following the instructions in this manual. Failure to recommendations within the manual or improper use of the clothes for conditions and levels performed may cause limited or lack of protection.

2. Material data, care and storage:
Material: denim, 12% polyester, 3% elastane
Additional material: 12% cotton, 3% elastane

3. Instructions for use:
Check technical data and the product for particular for tears. Remember clean, protection and storage of gloves, ensuring pieces of clothing.
The product has no spots dots.
Do not modify the product by yourself. In case of any damage, please contact the seller. Do not use the product in the presence of other pieces, clothing, or accessories.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin. Do not use the product in the presence of other pieces, clothing, or accessories.
CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, fall and low temperature. Do not wash the product.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for more information.

4. Symbols:
Read the instruction manual
Do not wash
Do not tumble dry
Do not iron
Do not dry clean

5. Maintenance:
Do not use abrasive, bleaching or solvent detergents for cleaning (e.g. petrol, acetone).

6. Symbols:
Read the instruction manual
Do not wash
Do not tumble dry
Do not iron
Do not dry clean

7. Restrictions on use:
The product is not to be used in extreme conditions, such as high temperatures, contact with chemicals or sharp tools.

8. Producer:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Warszawa, Poland

9. Declaration of conformity:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Warning:
The product is not to be used in extreme conditions, such as high temperatures, contact with chemicals or sharp tools.

11. Maintenance:
Do not use abrasive, bleaching or solvent detergents for cleaning (e.g. petrol, acetone).

12. Disposal:
Dispose of the product in accordance with local waste management regulations. Do not throw into fire or water.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Джинсові спорядження - Спецодяг

МОДЕЛЬ: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Призначення:
Продукт призначений для захисту користувача від механічних загроз (наприклад, стирання) та термічних загроз (таких як атмосферні фактори, що не піддають стан, що не впливають на проникнення через матеріал).
Продукт успішно пройшов випробування згідно з EN ISO 13688:2013+A1:2021. Є засобом індивідуального захисту категорії I, простої конструкції, відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425.
Завжди оцінювати перевірити, чи забезпечує вибір відповідний рівень захисту, використовуючи інструкції, що містяться в інструкції, або неправильне або неправильне використання одягу може призвести до обмеженого або відсутнього захисту користувача.

2. Склад матеріалу:
Матеріал джинсу: 12% поліестер, 3% еластан
Додатковий матеріал: 12% бавовна, 3% еластан

3. Інструкція з експлуатації:
Перед використанням перевірте технічні дані та сам виріб на наявність пошкоджень. Пам'ятайте про чистоту, захист та зберігання рукавичок, забезпечуючи цілісність одягу.
Виріб не має плям або точок.
Не вносьте самостійно жодних змін у виріб. У разі пошкодження зверніться до продавця. Не використовуйте виріб у присутності інших предметів одягу або аксесуарів.
Не використовуйте виріб, якщо він викликає алергічні реакції при контакті зі шкірою. Не використовуйте виріб у присутності інших предметів одягу або аксесуарів.
УВАГА!
Одяг не захищає від таких небезпек, як удари, вода, падіння та низькі температури. Не прати виріб.
Деякі хімічні речовини можуть негативно впливати на виріб. Зверніться до виробника для отримання додаткової інформації.

4. Символи:
Прочитайте інструкцію
Не прати
Не сушити в барабанній сушарці
Не прасувати
Не піддавати хімічному чищенню

5. Обслуговування:
Не використовуйте для чищення абразивні, відбілювальні або розчинні миючі засоби (наприклад, бензин, ацетон).

6. Символи:
Прочитайте інструкцію
Не прати
Не сушити в барабанній сушарці
Не прасувати
Не піддавати хімічному чищенню

7. Обмеження використання:
Продукт не призначений для використання в екстремальних умовах, таких як високі температури, контакт з хімічними речовинами або гострими предметами.

8. Виробник:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Варшава, Польща

9. Декларація відповідності ЄС:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Попередження:
Продукт не призначений для використання в екстремальних умовах, таких як високі температури, контакт з хімічними речовинами або гострими предметами.

11. Обслуговування:
Не використовуйте для чищення абразивні, відбілювальні або розчинні миючі засоби (наприклад, бензин, ацетон).

12. Утилізація:
Утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил управління відходами. Не викидайте у вогонь або воду.

RO

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
Jambiere din denim

MODEL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja picioarele utilizatorului împotriva pericolelor mecanice (de exemplu, abraziune) și termice (de exemplu, condiții atmosferice care nu au un caracter excepțional sau extrem).
Produsul a fost supus testelor conform standardului EN ISO 13688:2013+A1:2021. El face parte din categoria I de echipamente de protecție individuală, cu o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425.
Întotdeauna verificați dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în manual sau utilizarea necorespunzătoare a hainelor în condiții diferite de cele în care le-a fost destinat poate reduce sau chiar anula protecția oferită.

2. Compoziția materialului:
Material principal: 62% bumbac, 23% poliester, 3% elastan
Material suplimentar: 12% bumbac

3. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, starea mănușilor. Amintiți-vă despre curățarea, protecția și depozitarea mănușilor, asigurându-vă că piesele de îmbrăcăminte sunt în stare de funcționare și ușor de întreținut.
Produsul nu prezintă pete sau puncte.
Produsul nu poate fi modificat singur. În cazul unor deteriorări, contactați vânzătorul. Nu folosiți produsul în prezența altor piese de îmbrăcăminte, îmbrăcăminte sau a altor accesorii.
Nu folosiți produsul dacă provoacă simptome alergice atunci când intră în contact cu pielea. Nu folosiți produsul în prezența altor piese de îmbrăcăminte, îmbrăcăminte sau a altor accesorii.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apa, temperaturile reduse și temperaturile scăzute. Nu spălați produsul.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate pot fi obținute de la producător.

4. Simboluri:
Citiți manualul de instrucțiuni
Nu spălați
Nu folosiți uscătorul
Nu călcați
Nu curățați chimic

5. Întreținere:
Nu folosiți materiale de curățare abrazive, înălbitoare sau pe bază de solvenți (de exemplu, benzină, acetonă).

6. Simboluri:
Citiți manualul de instrucțiuni
Nu spălați
Nu folosiți uscătorul
Nu călcați
Nu curățați chimic

7. Restricții de utilizare:
Produsul nu este destinat utilizării în condiții extreme, cum ar fi temperaturi ridicate, contact cu substanțe chimice sau obiecte ascuțite.

8. Producător:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Varșovia, Polonia

9. Declarația de conformitate UE:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Avertisment:
Produsul nu este destinat utilizării în condiții extreme, cum ar fi temperaturi ridicate, contact cu substanțe chimice sau obiecte ascuțite.

11. Întreținere:
Nu folosiți materiale de curățare abrazive, înălbitoare sau pe bază de solvenți (de exemplu, benzină, acetonă).

12. Eliminare:
Eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor. Nu aruncați în foc sau în apă.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Farmer védőburkolatok

MODELL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Alkalmazás:
A termék a felhasználó lábszárát védi a mechanikai (pl. kopás) és termikus (pl. időjárási körülmények, amelyek nem rendkívüliek vagy szélsőségesek) veszélyektől.
A termék megfelel az EN ISO 13688:2013+A1:2021 szabvány követelményeinek. Egyszerű kialakítású, egyéni használatra szánt, I. kategóriába tartozó egyéni védőeszköz az (EU) 2016/425 rendelet értelmében.
Mindig győződjön meg a használat során a termék által biztosított védelem megfelelő szintjéről, ellenőrizze a kézikönyvben található utasításokat. Ezek figyelmen kívül hagyása és nem rendeltetés szerű használat esetén a védelem csökkenhet vagy megszűnhet.

2. Összetétel, tárolás és ápolás:
Fő anyag: 62% pamut, 23% poliészter, 3% elasztán
További anyag: 12% pamut, 3% elasztán

3. Használati útmutató:
Ellenőrizze a műszaki adatokat és a terméket, különösen a kesztyűket. Ne feledkezzen meg a tisztításról, a védelemről és a kesztyűk tárolásáról, ügyelve a ruhadarabok épségére.
A termék nem rendelkezik foltokkal.
Ne végezzen önállóan módosításokat a terméken. Sérülés esetén forduljon az eladóhoz. Ne használja a terméket más ruhadarabokkal, ruházattal vagy kiegészítőkkel együtt.
Ne használja a terméket, ha allergiás reakciót okoz a bőrrel való érintkezés során. Ne használja a terméket más ruhadarabokkal, ruházattal vagy kiegészítőkkel együtt.
FIGYELEM!
A ruházat nem nyújt védelmet az olyan veszélyek ellen, mint az ütések, a víz, az esés és az alacsony hőmérséklet. Ne mossa a terméket.
Egyes vegyi anyagok károsan befolyásolhatják a terméket. Az egyes anyagokkal kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz.

4. Szimbólumok:
Olvassa el a használati útmutatót
Ne mosható
Ne szárítható gépi szárítóban
Ne vasalható
Ne tisztítható vegyi úton

5. Karbantartás:
A tisztításhoz ne használjon súrolószereket, fehérítőket vagy oldószereket (pl. benzint, acetont).

6. Szimbólumok:
Olvassa el a használati útmutatót
Ne mosható
Ne szárítható gépi szárítóban
Ne vasalható
Ne tisztítható vegyi úton

7. Használati korlátozások:
A termék nem használható szélsőséges körülmények között, például magas hőmérsékleten, vegyi anyagokkal vagy éles tárgyakkal való érintkezés esetén.

8. Gyártó:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Varsó, Lengyelország

9. EU megfelelőségi nyilatkozat:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Figyelmeztetés:
A termék nem használható szélsőséges körülmények között, például magas hőmérsékleten, vegyi anyagokkal vagy éles tárgyakkal való érintkezés esetén.

11. Karbantartás:
A tisztításhoz ne használjon súrolószereket, fehérítőket vagy oldószereket (pl. benzint, acetont).

12. Ártalmatlanítás:
Ártalmatlanítsa a terméket a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően. Ne dobja tűzbe vagy vízbe.

IT

MANUALE D'ISTRUZIONI
Ghette protettive in denim

MODELLO: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione delle gambe dell'utente contro le minacce meccaniche (ad esempio abrasione) e termiche (ad esempio condizioni atmosferiche che non sono eccezionali o estreme).
Il prodotto è stato testato secondo la norma EN ISO 13688:2013+A1:2021. È un dispositivo di protezione individuale di categoria I, di semplice progettazione, conforme al regolamento (UE) 2016/425.
Valutare sempre se il prodotto assicura un grado di protezione adeguato alle condizioni di lavoro. Il mancato rispetto delle avvertenze contenute nel manuale o un'errata scelta dell'abbigliamento in base alle condizioni e ai livelli di esposizione può comportare una protezione ridotta o assente.

2. Composizione del materiale:
Materiale principale: 62% cotone, 23% poliestere, 3% elastan
Materiale aggiuntivo: 12% cotone, 3% elastan

3. Istruzioni per l'uso:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico del prodotto e, in particolare, quello dei guanti. Ricordare la pulizia, la protezione e la conservazione dei guanti, assicurandosi che i capi d'abbigliamento siano in buone condizioni.
Il prodotto non presenta macchie o punti.
L'utilizzatore non può modificare il prodotto di propria iniziativa. In caso di danni, contattare il venditore. Non utilizzare il prodotto in presenza di altri indumenti, abbigliamento o altri accessori.
Non utilizzare il prodotto se provoca reazioni allergiche in caso di contatto con la pelle. Non utilizzare il prodotto in presenza di altri indumenti, abbigliamento o altri accessori.
ATTENZIONE!
Gli indumenti non proteggono da pericoli quali urti, acqua, cadute e basse temperature. Non lavare il prodotto.
Alcune sostanze chimiche possono danneggiare il prodotto. Per ulteriori informazioni, contattare il produttore.

4. Simboli:
Leggere il manuale di istruzioni
Non lavare a macchina
Non asciugare in asciugatrice
Non stirare
Non lavare a secco

5. Manutenzione:
Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, a base di solventi (ad esempio benzina, acetone).

6. Simboli:
Leggere il manuale di istruzioni
Non lavare a macchina
Non asciugare in asciugatrice
Non stirare
Non lavare a secco

7. Limitazioni d'uso:
Il prodotto non è stato progettato per l'uso in condizioni estreme, come temperature elevate, contatto con sostanze chimiche o oggetti taglienti.

8. Produttore:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Varsavia, Polonia

9. Dichiarazione di conformità UE:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Avvertenza:
Il prodotto non è stato progettato per l'uso in condizioni estreme, come temperature elevate, contatto con sostanze chimiche o oggetti taglienti.

11. Manutenzione:
Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, a base di solventi (ad esempio benzina, acetone).

12. Smaltimento:
Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali in materia di gestione dei rifiuti. Non gettare nel fuoco o in acqua.

FR

NOTICE D'UTILISATION
Protections en denim

MODÈLE: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Utilisation:
Le produit sert à protéger les jambes de l'utilisateur contre les dangers mécaniques (par exemple, abrasion) et thermiques (par exemples tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas exceptionnels ou extrêmes).
Le produit a été testé conformément à la norme EN ISO 13688:2013+A1:2021. Il est un équipement de protection individuelle de catégorie I, de conception simple, conformément au règlement (UE) 2016/425.
Toujours apprécier si le produit assure un degré de protection approprié aux conditions de travail, en suivant les instructions du présent manuel. Le non-respect des avertissements du manuel ou une mauvaise utilisation des vêtements dans des conditions et à des niveaux d'exposition différents peuvent entraîner une protection réduite ou inexistante.

2. Composition, entretien et stockage:
Matériau principal : 62 % coton, 23 % polyester, 3 % élasthanne
Matériau supplémentaire : 12 % coton, 3 % élasthanne

3. Mode d'emploi:
Avant utilisation, vérifier l'état technique du produit, notamment celui des gants. Veillez à bien nettoyer, protéger et ranger les gants, en veillant à ce que les vêtements soient en bon état.
Le produit peut être utilisé sans limitation dans le temps.
Ne pas modifier le produit soi-même. En cas de dommages, s'adresser au vendeur. Ne pas utiliser le produit en présence d'autres vêtements, articles de vêtements ou accessoires.
Ne pas utiliser le produit s'il provoque des symptômes allergiques en contact avec la peau. Ne pas utiliser le produit en présence d'autres vêtements, articles de vêtements ou accessoires.
ATTENTION !
Les vêtements n'assurent pas de protection contre les chocs, l'eau, la chute et les températures basses. Ne pas laver le produit.
Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet nocif sur le produit. Pour plus d'informations, contacter le fabricant.

4. Symboles:
Lire le manuel d'instructions
Ne pas laver
Ne pas sécher au sèche-linge
Ne pas repasser
Ne pas nettoyer à sec

5. Entretien:
Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, décolorants ou à base de solvants (par exemple, essence, acétone).

6. Symboles:
Lire le manuel d'instructions
Ne pas laver
Ne pas sécher au sèche-linge
Ne pas repasser
Ne pas nettoyer à sec

7. Restrictions d'utilisation:
Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions extrêmes, telles que des températures élevées, le contact avec des substances chimiques ou des objets tranchants.

8. Fabricant:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Varsovie, Pologne

9. Déclaration de conformité UE:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Avertissement:
Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions extrêmes, telles que des températures élevées, le contact avec des substances chimiques ou des objets tranchants.

11. Entretien:
Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, décolorants ou à base de solvants (par exemple, essence, acétone).

12. Élimination:
Éliminer le produit conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets. Ne pas jeter dans le feu ou dans l'eau.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Jeansschoner

MODELL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Anwendung:
Das Produkt schützt die Beine des Benutzers vor mechanischen Gefahren (z. B. Abrieb) und thermischen Gefahren (z. B. Witterungsbedingungen, die nicht außergewöhnlich oder extrem sind).
Das Produkt wurde gemäß der Norm EN ISO 13688:2013+A1:2021 getestet. Es ist persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I, einfacher Bauart, gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.
Beurteilen Sie immer, ob das Produkt einen angemessenen Schutz für die Arbeitsbedingungen bietet, indem Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung befolgen. Wenn Sie sich nicht an die Anweisungen halten oder die Kleidung unter anderen Bedingungen und Belastungsstufen verwenden, kann der Schutz des Benutzers eingeschränkt oder aufgehoben werden.

2. Materialzusammensetzung, Pflege und Lagerung:
Hauptmaterial: 62% Baumwolle, 35% Polyester, 3% Elasthan
Zusatzmaterial: 12% Baumwolle, 3% Elasthan

3. Gebrauchsanweisung:
Vor der Verwendung sind die technischen Daten und das Produkt, insbesondere die Handschuhe, zu überprüfen. Denken Sie daran, die Handschuhe sauber zu halten, sie vor Beschädigungen zu schützen und sie ordnungsgemäß aufzubewahren, wobei darauf zu achten ist, dass die Kleidungsstücke in gutem Zustand sind.
Das Produkt ist fleckenfrei.
Nehmen Sie keine eigenmächtigen Änderungen am Produkt vor. Wenden Sie sich im Falle von Beschädigungen an den Verkäufer. Verwenden Sie das Produkt nicht in Kombination mit anderen Kleidungsstücken, Bekleidung oder Zubehör.
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft. Verwenden Sie das Produkt nicht in Kombination mit anderen Kleidungsstücken, Bekleidung oder Zubehör.
ACHTUNG!
Die Kleidung bietet keinen Schutz vor Gefahren wie Schläge, Wasser, Stürze und niedrige Temperaturen. Waschen Sie das Produkt nicht.
Bestimmte Chemikalien können das Produkt beschädigen. Wenden Sie sich an den Hersteller, um weitere Informationen zu erhalten.

4. Symbole:
Lesen Sie die Bedienungsanleitung
Nicht waschen
Nicht im Trockner trocknen
Nicht bügeln
Nicht chemisch reinigen

5. Wartung:
Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuer-, Bleich- oder Lösungsmittel (z. B. Benzin, Aceton).

6. Symbole:
Lesen Sie die Bedienungsanleitung
Nicht waschen
Nicht im Trockner trocknen
Nicht bügeln
Nicht chemisch reinigen

7. Einschränkungen der Verwendung:
Das Produkt darf nicht unter extremen Bedingungen verwendet werden, wie z. B. hohen Temperaturen, Kontakt mit Chemikalien oder scharfen Gegenständen.

8. Hersteller:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Warschau, Polen

9. EU-Konformitätserklärung:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Warnung:
Das Produkt darf nicht unter extremen Bedingungen verwendet werden, wie z. B. hohen Temperaturen, Kontakt mit Chemikalien oder scharfen Gegenständen.

11. Wartung:
Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuer-, Bleich- oder Lösungsmittel (z. B. Benzin, Aceton).

12. Entsorgung:
Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallwirtschaftsvorschriften. Nicht ins Feuer oder Wasser werfen.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Джинсовые чехлы

МОДЕЛЬ: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Назначение:
Изделие предназначено защищать пользователя от механических (например, истирание) и термических (например, погодные условия, которые не являются экстремальными) воздействий.
Изделие прошло испытания в соответствии с требованиями стандарта EN ISO 13688:2013+A1:2021. Является средством индивидуальной защиты I категории простой конструкции, согласно Регламенту (ЕС) 2016/425.
Всегда оценивайте, обеспечивает ли выбранное изделие надлежащий уровень защиты, руководствуясь инструкциями, изложенными в данном руководстве. Несоблюдение этих инструкций, а также неправильное использование одежды в условиях, на которые она не рассчитана, может привести к ограниченной защите или ее полному отсутствию.

2. Состав материала:
Основной материал: 62% хлопок, 23% полиэстер, 3% эластан
Дополнительный материал: 12% хлопок, 3% эластан

3. Инструкция по эксплуатации:
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, в частности перчаток. Помните о чистке, защите и хранении перчаток, обеспечивая целостность предметов одежды.
Изделие не имеет пятен.
Не вносите самостоятельно изменения в изделие. В случае повреждения обратитесь к продавцу. Не используйте изделие в присутствии других предметов одежды, аксессуаров или принадлежностей.
Не используйте изделие, если оно вызывает аллергические реакции при контакте с кожей. Не используйте изделие в присутствии других предметов одежды, аксессуаров или принадлежностей.
ВНИМАНИЕ!
Одежда не защищает от таких опасностей, как удары, вода, падение и низкие температуры. Не стирайте изделие.
Некоторые химические вещества могут повредить изделие. Для получения дополнительной информации обратитесь к производителю.

4. Символы:
Прочитайте инструкцию
Не стирать
Не сушить в барабанной сушилке
Не гладить
Не подвергать химической чистке

5. Уход:
Не используйте для чистки абразивные, отбеливающие или растворяющие моющие средства (например, бензин, ацетон).

6. Символы:
Прочитайте инструкцию
Не стирать
Не сушить в барабанной сушилке
Не гладить
Не подвергать химической чистке

7. Ограничения использования:
Изделие не предназначено для использования в экстремальных условиях, таких как высокие температуры, контакт с химическими веществами или острыми предметами.

8. Производитель:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Варшава, Польша

9. Декларация соответствия ЕС:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Предупреждение:
Изделие не предназначено для использования в экстремальных условиях, таких как высокие температуры, контакт с химическими веществами или острыми предметами.

11. Уход:
Не используйте для чистки абразивные, отбеливающие или растворяющие моющие средства (например, бензин, ацетон).

12. Утилизация:
Утилизируйте изделие в соответствии с местными правилами обращения с отходами. Не выбрасывайте в огонь или воду.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Džínové chrániče

MODEL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Použití:
Výrobek je určen k ochraně dolní končetiny uživatele před mechanickými (např. oděr) a tepelnými (např. povětrnostními podmínkami, které nejsou mimořádné nebo extrémní) hrozbami.
Výrobek byl testován podle normy EN ISO 13688:2013+A1:2021. Podle nařízení (EU) 2016/425 se jedná o osobní ochranný prostředek kategorie I, jednoduché konstrukce.
Vždy posuzujte, zda výrobek poskytuje vhodnou úroveň ochrany při práci, a to podle pokynů uvedených v tomto návodu. Nedodržení těchto pokynů (zejména těch, které jsou uvedeny v návodu) nebo nevhodné použití oblečení v podmínkách a úrovních, pro které není určeno, může vést k omezené ochraně nebo k jejímu úplnému selhání.

2. Složení materiálu:
Hlavní materiál: 62 % bavlna, 23 % polyester, 3 % elastan
Doplňkový materiál: 12 % bavlna, 3 % elastan

3. Návod k použití:
Před použitím zkontrolujte technický stav výrobku, zejména rukavic. Nezapomeňte na čištění, ochranu a uskladnění rukavic a dbejte na to, aby oděvy byly v dobrém stavu.
Výrobek je bez skvrn.
Výrobek nijak sami neupravujte. V případě poškození kontaktujte prodejce. Výrobek nepoužívejte v kombinaci s jinými oděvy, oblečením nebo doplňky.
Výrobek nepoužívejte, pokud vyvolává alergické reakce při kontaktu s pokožkou. Výrobek nepoužívejte v kombinaci s jinými oděvy, oblečením nebo doplňky.
POZOR!
Oblečení nechrání před nebezpečími, jako jsou nárazy, voda, pád a nízké teploty. Výrobek neperte.
Některé chemické látky mohou výrobek poškodit. Další informace získáte od výrobce.

4. Symboly:
Přečtěte si návod k použití
Neperte
Nesušte v bubnové sušičce
Nežehlete
Nečistěte chemicky

5. Údržba:
Nepoužívejte k čištění abrazivní, bělicí ani rozpouštědlové prostředky (např. benzín, aceton).

6. Symboly:
Přečtěte si návod k použití
Neperte
Nesušte v bubnové sušičce
Nežehlete
Nečistěte chemicky

7. Omezení použití:
Výrobek není určen k použití v extrémních podmínkách, jako jsou vysoké teploty, kontakt s chemikáliemi nebo ostrými předměty.

8. Výrobce:
UTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogwizdowa 21a, 02-285 Varšava, Polsko

9. Prohlášení o shodě ES:
https://webservice.gtn-group.com/Tools3/Kits/KpiKITDoc389c

10. Upozornění:
Výrobek není určen k použití v extrémních podmínkách, jako jsou vysoké teploty, kontakt s chemikáliemi nebo ostrými předměty.

11. Údržba:
Nepoužívejte k čištění abrazivní, bělicí ani rozpouštědlové prostředky (např. benzín, aceton).

12. Likvidace:
Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady. Nevhazujte do ohně ani do vody.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
Džínsové chrániče

MODEL: 81-226-1 - S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu používateľa pred mechanickými (napr. oderom) a tepelnými (napr. poveternostnými podmienkami, ktoré nie sú mimoriadne alebo extrémne) hrozbami.
Produkt bol testovaný podľa normy EN ISO 13688:2013+A1:2021. Je osobným ochranným prostriedkom kategórie I, jednoduchej konštrukcie, v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425.
Vždy posúdte, či vybraný produkt poskytuje vhodnú úroveň ochrany pri práci, a to podľa pokynov uvedených v tomto návode. Nedodržanie týchto pokynov (najmä tých, ktoré sú uvedené v návode) alebo nevhodné použitie oblečenia v podmienkach a úrovniach, pre ktoré nie je určené, môže viesť k obmedzenej ochrane alebo k jej úplnému zlyhaniu.

2. Zloženie materiálu:
Hlavný materiál: 62 % bavlna, 23 % polyester, 3 % elastan
Doplnkový materiál: 12 % bavlna, 3 % elastan

3. Návod na použitie:
Pred použitím skontrolujte technický stav produktu, najmä rukavíc. Nezabudnite na čistenie, ochranu a uskladnenie rukavíc a dbajte na to, aby oblečenie bolo v dobrom stave.
Produkt nie je poškodený žiadnou nečistotou.
Výrobok nijak sami neupravujte. V prípade poškodenia kontaktujte predajcu. Výrobok nepoužívajte v kombinácii s inými kusmi oblečenia, oblečením alebo doplnkami.
Výrobok nepoužívajte, ak spôsobuje alergické reakcie pri kontakte s pokožkou. Výrobok nepoužívajte v kombinácii s inými kusmi oblečenia, oblečením alebo doplnkami.
POZOR!
Oblečenie nechráni pred nebezpečenstvami, ako sú nárazy, voda, pád a nízke teploty. Výrobok neperte.
Niektoré chemické látky môžu produkt poškodiť. Ďalšie informácie získate od výrobcu.

4. Symboly:
Prečítajte si návod na použitie
Neperte
Nesušte v bubnovej sušičke
Nežehlite
Nečistite chemicky

5. Údržba:
Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky s bielidlom alebo rozpúšťadlami (napr. benzín, acetón).

6. Symboly:
Prečítajte si návod na použitie
Neperte
Nesušte v bubnovej sušičke
Nežehlite
Nečistite chemicky

7. Obmedzenia používania:
Produkt nie je určený na použitie v extrémnych podmienkach, ako sú vysoké teploty, kontakt s chemikáliami alebo ostrými predmetmi.

8. Výrobca:
UTI

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
Žičana sita
MODEL: 81-226-1-SM/L/XL/XXL/XXXL

Predmet proporuke rezanje na okrugloj

1. Prije transportiranja, čišćenja i održavanja:
Isključi se. Ostavi i ushoni stroju, dajte od napravljenih napitanja, stajajte ili para stajala, bez direktne ekspozicije na vodu. Ne koristi temperatur i rotations čišćenje direktne koje može oštetiti.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 62% pamuk 35% poliester 3% elastan
Sastavi materijal: 57% pamuk, 4% elastan

3. Način korištenja:
Prije uporabe provjerite ispravnost i prije svega da nijedna vrsta pritiska, ispravno tako zapečaćen ispravnosti, prvo i on ostvarili izgreti, ili odjeća tampreta.
Proizvod namijenjen isključivo za kupce.
Zabranjeno je samostalno modificirati proizvod. U slučaju bilo kakvih problema, molimo kontaktirajte naš tehnički odjel. Izbjegavajte uporabu ili drugih otvorenog, zapaljivih ili prilikom ili gorivo.
Ne koristite proizvod u blizini ako otvorenim kontaktom s kožom ili oštećenje odjeće ili ako otvorenim kontaktom s kožom ili oštećenje odjeće.
PAŽNJA!
Odjeća se ne smije koristiti kao štit su vatrom, vrelo, vrelom, niska temperatura, vrela, vatra, temperatura, kvarenje.
Ne koristite proizvod u blizini ako otvorenim kontaktom s kožom ili oštećenje odjeće ili ako otvorenim kontaktom s kožom ili oštećenje odjeće.

4. Proizvođač:
GTI Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Varšava, Poljska

5. Izjava o sukladnosti EU:
https://webservice-gti-group.com/?act3=3&id3=81xx3#b

6. Održavanje:
Proizvod se ne smije koristiti u agresivne otmičarske – osim ako postoje propisima za održavanje odnosno drugačije.

7. Tvrtka:
Žičana rukavica za zaštitu od hladnoće otporna na vodu i vjetar

8. Upozorenje:
Ne koristite proizvod ako ste alergični na vunu.
Ne koristite proizvod ako ste alergični na vunu.

9. Izjava o sukladnosti EU:
https://webservice-gti-group.com/?act3=3&id3=81xx3#b

10. CE sukladna deklaracija:
https://webservice-gti-group.com/?act3=3&id3=81xx3#b

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Apsauginės pirštinės
MODELIS: 81-226-1-S/M/L/XL/XXL/XXXL

1. Paskirtis
Šarvuotų medžiagų naudojimas apsaugai nuo mechaninių sužalojimų pavojaus, pvz., kirtimo, pjovimo ir smūginių jėgų, taip pat – atmosferos veiksnių, kurie nėra dažniausiai pasitaikantys.
Gaminio skirtingų atitikmenų atitikmuo pagal standartą EN ISO 13688:2013+A1:2021. Tai yra individuali ir kategorijos papildoma šarvuotosios apsaugos priemonė, atitinkanti III kategorijos 2016/425.

2. Apyg. transportavimas, išvengus į darbą/pavojus
Saugoti nuo šviesos ir saulės spindulių, dažų ar naftos produktų, nuo kitų cheminių medžiagų ir rūgščių, taip pat nuo aštrių daiktų, kurie gali pažeisti gaminį.

3. Medžiagų sudėtis
Pagrindinė medžiaga: 62 % medvilnė, 35 % poliesteris, 3 % elastanas
Pagalbinė medžiaga: 57 % medvilnė, 4 % elastanas

4. Naudojimas:
Prieš naudodami patikrinkite, ar nėra pažeidimų, ir įsitikinkite, ar tinkamai užsandarintos dangtelis, ar nėra pažeidimų, ar nėra pažeidimų, ar nėra pažeidimų, ar nėra pažeidimų.
Gaminys negali būti savavališkai modifikuojamas. Jei kiltų kokių nors problemų, kreipkitės į mūsų techninį skyrių. Venkite naudoti arba kitų atvirų, degių arba kitų atvirų, degių arba kitų atvirų, degių